



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## COMMISSION EUROPÉENNE DES FORÊTS

### TRENTE-CINQUIÈME SESSION

Lisbonne (Portugal), 27-30 avril 2010

## MISE EN OEUVRE DU PLAN STRATÉGIQUE 2008-2013 DU PROGRAMME DE TRAVAIL INTÉGRÉ SUR LE BOIS ET LES FORÊTS

1. Le Plan stratégique pour 2008-2013 relatif au Programme de travail intégré du Comité du bois de la CEE et de la Commission européenne des forêts de la FAO (FO:EFC/08/7) a été approuvé par la Commission à sa trente-quatrième session, le 24 octobre 2008. Le Plan a évolué depuis le processus d'examen et de planification stratégiques entrepris en 2007 et 2008, grâce aux nombreuses informations fournies en retour par des gouvernements et des parties prenantes.
2. La présente note de secrétariat décrit les progrès accomplis dans la mise en oeuvre du Plan depuis la dernière session de la Commission. Elle suit la même structure que le plan, s'articulant autour des cinq domaines d'activité de la Section du bois de la CEE/FAO.
3. La gouvernance du Plan stratégique incombe au Comité du bois et à la Commission européenne des forêts ainsi qu'à leurs Bureaux. À leur réunion annuelle, les Bureaux examinent la mise en oeuvre du programme de travail, donnent des orientations le cas échéant et prennent des décisions sur des questions opérationnelles entre les sessions des organismes de tutelle. Les sept équipes de spécialistes font chaque année rapport aux Bureaux ou au Groupe de travail mixte FAO/CEE de l'économie forestière et des statistiques des forêts en ce qui concerne le déroulement de leurs activités, entreprises en conformité avec leur mandat.
4. Entre la session précédente et la présente session de la Commission européenne des forêts, le Comité du bois s'est réuni pour se pencher sur la mise en oeuvre du plan stratégique. Il a examiné et approuvé la liste des résultats attendus pour la période octobre 2009- décembre 2010 (ECE/TIM/2009/7). Il a par ailleurs pris note du fait qu'en dépit du manque de personnel dans la Section du bois, des initiatives ont été prises dans tous les domaines d'activité et pour la plupart des éléments de programme. Néanmoins, deux éléments ont particulièrement retenu son attention: les profils de pays et les statistiques des incendies de forêt. Pour ce qui est des profils de pays, il a approuvé l'option recommandant leur interruption. Il a motivé sa décision par i) le manque de

Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires.

La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur l'Internet, à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org)

ressources, et ii) les critiques exprimées au cours de l'Examen stratégique en ce qui concerne leur qualité et leur cohérence. Il a encouragé le secrétariat à continuer d'étudier d'autres options, y compris l'amélioration des données disponibles en ligne sur les profils de pays dans la section du secteur forestier de la FAO.

5. Quant aux statistiques des incendies de forêt, le Comité a approuvé l'interruption de la collecte et de la diffusion séparées des statistiques annuelles des incendies de forêt par le secrétariat de la CEE-ONU/FAO. Sa décision tient compte du fait que des statistiques des incendies de forêt sont périodiquement collectées et analysées pour le rapport sur l'Évaluation des ressources forestières (FRA) et pour les indicateurs quantitatifs de la gestion durable des forêts pour le prochain rapport sur l'*État des forêts d'Europe*.

6. Le Comité a examiné et approuvé les secteurs d'activité sur les forêts et les changements climatiques au titre du Programme de travail intégré CEE/FAO sur le bois et les forêts, sur la base d'une proposition du secrétariat, mise au point à sa demande exprimée à sa soixante-sixième session. La proposition a également été examinée et approuvée par le Bureau en avril 2008. Le Comité s'est félicité du fait que ces activités portaient sur des aspects critiques des forêts et des changements climatiques pour le secteur forestier européen.

7. Les éléments de programme du domaine d'activité 1 « Marchés et statistiques » sont énumérés en annexe au présent document, comme les éléments des autres domaines d'activité. Tous les éléments de programme ont été mis en oeuvre ou sont en cours de mise en oeuvre, à l'exception de l'élément 1.5 sur les statistiques des incendies de forêt. L'exécution de ce dernier élément a été interrompue avec l'autorisation du Comité du bois (voir plus haut le paragraphe 5). Les statistiques des incendies de forêt sont collectées et diffusées périodiquement dans la publication FRA et annuellement par le Centre commun de recherche de la Commission européenne.

8. Les éléments de programme du domaine d'activité 2 « Évaluation des ressources forestières (FRA) », sont également exécutés dans les délais. Grâce à l'étroite collaboration entre la CEE et la FAO, une nouvelle base de données interactive a vu le jour; elle regroupe toutes les données nationales figurant dans le rapport sur l'*État des forêts d'Europe 2007*. L'activité la plus récente entreprise a été la validation de rapports nationaux provenant de pays d'Europe orientale, du Caucase et d'Asie centrale qui sont venus enrichir l'Évaluation des ressources forestières mondiales (FRA) qui sera publiée dans le courant de 2010. Les travaux actuels portent sur la production du rapport sur l'*État des forêts d'Europe 2011* qui sera présenté en juin 2011 à la Conférence ministérielle sur la protection des forêts en Europe. Les questionnaires figurant dans l'*État des forêts d'Europe 2011* utilisent le maximum d'informations fournies pour FRA 2010, ce qui représente une nette amélioration par rapport au cycle de publications précédent.

9. Les éléments de programme du domaine d'activité 3 « Perspectives du secteur forestier » sont mis en oeuvre dans le cadre de la préparation des nouvelles études prospectives sous-régionales pour l'Europe et l'Amérique du Nord. Une autre étude prospective pour la Russie fait actuellement l'objet de débats. La dendroénergie durable et l'obtention de matières premières ligneuses ont été dernièrement au centre de l'attention, comme en témoignent les études publiées et les ateliers organisés. Une nouvelle étude des perspectives du secteur forestier européen comprendra plusieurs scénarios, axés sur les stocks de carbone dans les écosystèmes forestiers, la dendroénergie, la biodiversité et la compétitivité du secteur forestier européen.

10. Le domaine d'activité 4 « Aspects sociaux et culturels », relève principalement du Réseau mixte d'experts FAO/CEE/OIT de la mise en oeuvre d'une gestion durable des forêts qui concentre ses efforts sur les quatre éléments de programme. En juin 2009, l'élément relatif à la place des femmes dans la foresterie a été pris en charge par l'Équipe de spécialistes CEE/FAO sur

les femmes et la foresterie. L'équipe a organisé son dernier atelier, s'acquittant ainsi de son mandat.

11. Le domaine d'activité 5 « Politiques et institutions », a bénéficié du détachement de deux experts venus de France, qui ont pris part à la mise en œuvre de nombreux éléments de programme. Leurs travaux ont visé à améliorer la collecte, la compréhension et la validation des informations sur les politiques et institutions forestières, avec le concours de la FAO, et ont débouché sur la constitution d'un réservoir d'informations mondiales et régionales accessible en ligne. Comme il a été noté plus haut, la production de profils de pays a été interrompue, tandis que les efforts se poursuivent pour trouver de nouveaux moyens de publier par voie électronique des informations et statistiques par pays.

12. Outre son action dans les cinq domaines d'activité, comme on l'en avait prié, le secrétariat a fourni des services aux organismes intergouvernementaux de la FAO et de la CEE, a appliqué une stratégie annuelle de communication et a assuré l'administration et la gestion de toutes les activités de la CEE/FAO.

13. En résumé, bien que souffrant d'un manque d'effectifs (deux ou trois personnes) en 2009 et 2010, la Section du bois a exécuté le programme de travail prévu pour ses organismes de tutelle. En 2009, la Section a établi un record tant pour le nombre d'ateliers organisés que pour le nombre d'ouvrages et de communiqués de presse diffusés. Deux postes vacants du cadre organique devraient être bientôt pourvus. Une stratégie visant à obtenir des ressources extrabudgétaires a été mise en place; elle devrait permettre d'exécuter davantage d'éléments de programme.

14. Malgré les résultats décrits ci-dessus, le Plan stratégique n'a pas encore atteint son plein potentiel, notamment en ce qui concerne le renforcement des capacités où il s'agit de mettre en œuvre une gestion durable des forêts et de travailler avec les pays en transition. Des ressources supplémentaires sont nécessaires pour tirer le meilleur parti possible des compétences techniques dans le domaine des marchés, des ressources et des politiques.

## Annexe I

Les principales activités menées au titre du Plan stratégique 2008-2013 du programme de travail intégré du Comité du bois de la CEE-ONU et de la Commission européenne des forêts sont présentées ci-dessous. Les éléments marqués d'un astérisque exigent un financement extrabudgétaire. Les équipes de spécialistes qui donnent un appui et des orientations pour les différents domaines d'activité sont indiquées plus bas à la section II.D.

<b>Domaine d'activité 1: Marchés et statistiques</b>	
	<b>Éléments de programme</b>
1.1	Collecte, validation et diffusion de statistiques sur la production, les échanges, la consommation et les prix des produits forestiers
1.2	Analyse des marchés des produits forestiers, en particulier des aspects d'actualité ou ayant une incidence sur les politiques forestières, y compris la revue annuelle des marchés des produits forestiers et les débats annuels du Comité du bois
1.3	Mise en oeuvre de la gestion durable des forêts moyennant le renforcement des capacités pour la commercialisation des produits forestiers*
1.4	Suivi et analyse des marchés et des politiques des produits forestiers certifiés, y compris les achats publics et la construction de bâtiments écologiques
1.5	Collecte et diffusion de statistiques sur les incendies de forêt
<b>Domaine d'activité 2: Évaluation des ressources forestières</b>	
	<b>Éléments de programme</b>
2.1	Collecte, validation et diffusion des informations conformément aux critères et indicateurs de gestion durable des forêts
2.2	Contribution régionale à l'Évaluation des ressources forestières mondiales (FRA) de la FAO pour 2010
2.3	Mise en oeuvre de la gestion durable des forêts avec un appui pour la création de systèmes nationaux de surveillance des forêts*
2.4	Amélioration des informations sur les types de forêt
2.5	Établissement de rapports sur l'état des forêts dans la région de la CEE et analyse de la situation
2.6	Suivi et analyse de la propriété forestière et foncière
<b>Domaine d'activité 3: Perspectives du secteur forestier</b>	
	<b>Éléments de programme</b>
3.1	Élaboration d'études sur les perspectives du secteur forestier en Europe
3.2	Contribution aux rapports de la FAO sur l'État des forêts dans le monde (SOFO)
3.3	Analyse des questions relatives aux changements climatiques qui intéressent le secteur forestier
3.4	Analyse des questions liées à l'énergie, y compris la demande et l'offre d'énergie provenant du bois
3.5	Collecte, validation et diffusion d'informations et analyse des quantités de bois disponibles et de l'offre potentielle de bois

<b>Domaine d'activité 4: Aspects sociaux et culturels</b>	
<b>Éléments de programme</b>	
4.1	Mise en oeuvre de la gestion durable des forêts par la promotion de la sécurité et de l'hygiène au travail
4.2	Mise en oeuvre de la gestion durable des forêts par la promotion des meilleures pratiques d'éducation et de formation dans le domaine de la foresterie
4.3	Suivi des tendances en ce qui concerne la place occupée par les femmes dans la foresterie
4.4	Mise en oeuvre de la gestion durable des forêts par la promotion des meilleures pratiques dans le domaine de la sous-traitance forestière
<b>Domaine d'activité 5: Questions de politique générale et questions intersectorielles</b>	
<b>Éléments de programme</b>	
5.1	Contribution au dialogue mondial sur les forêts
5.2	Examen des faits survenus récemment en ce qui concerne les politiques, la législation et les institutions du secteur forestier, y compris les programmes nationaux pour les forêts
5.3	Analyse des faits survenus en matière de politiques, de législations et d'institutions dans le secteur forestier, y compris les interactions avec d'autres secteurs
5.4	Mise en oeuvre de la gestion durable des forêts moyennant le renforcement des capacités en matière de politiques et d'institutions forestières*
5.5	Organisation de forums de politique générale sur de grandes questions d'actualité
5.6	Échange d'informations sur l'amélioration de la gestion des incendies de forêt
5.7	Amélioration des échanges et des communications aux niveaux sectoriel et intersectoriel
5.8	Établissement de profils de pays pour les forêts et les produits forestiers*

### Équipes de spécialistes CEE-ONU/FAO

Les équipes de spécialistes suivantes seront actives au cours de la période 2008-2010, avec éventuelle prolongation jusqu'en 2013:

		<b>Domaine(s) d'activité</b>	<b>Élément(s) de programme</b>
1.	Équipe de spécialistes des marchés et de la commercialisation des produits forestiers	1	1.1, 1.2, 1.3, 1.4
2.	Équipe de spécialistes de la surveillance de la gestion durable des forêts	2, 5	2.1, 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 2.6, 5.2, 5.3
3.	Équipe de spécialistes de la politique forestière en Europe orientale et en Asie centrale	5	5.2, 5.3, 5.4, 5.7, 5.8
4.	Équipe de spécialistes des incendies de forêt	5	5.6

		Domaine(s) d'activité	Élément(s) de programme
5.	Réseau de spécialistes de la communication dans le secteur forestier	5	5.7 (le programme dans son ensemble)
6.	Réseau mixte d'experts FAO/CEE/OIT de la mise en oeuvre d'une gestion durable des forêts	4	4.1, 4.2, 4.4
7.	Équipe de spécialistes des perspectives du secteur forestier	3	3.1, 3.4, 3.5

#### A. Processus intergouvernementaux, communication et administration

Outre les activités susmentionnées, le secrétariat doit fournir les services ci-après qui sont indispensables à l'exécution du programme, sans pour autant être liés à un domaine d'activité ou à un élément de programme particulier.

Fourniture de services aux organismes intergouvernementaux de la CEE et de la FAO	Préparation et service des sessions du Comité du bois de la CEE, de la Commission européenne des forêts de la FAO, du Groupe de travail mixte FAO/CEE de l'économie forestière et des statistiques des forêts et des bureaux communs du Comité du bois de la CEE et de la Commission européenne des forêts de la FAO
Communication	Élaboration et publication d'ouvrages et de documents, de bulletins d'information, de communiqués de presse et maintien à jour du site Web
Administration, gestion, contribution aux activités générales de la CEE et de la FAO	Réflexion stratégique aux niveaux du programme pour la CEE et la FAO, budgétisation du programme et notification des résultats aux Sièges des Nations Unies et de la FAO, évaluations du programme, perfectionnement du personnel et collecte de fonds, ainsi qu'administration et gestion courantes